

Ca. 1864

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Mentioned people:
Susette Cathrine Holten
Georgia Skovgaard
Niels Skovgaard

Archive:
Mappe 9 nr. 6 og nr. 07

TRANSCRIPTION

Kjære Fader¹! tak for Brevet; jeg jalp Niels² med sit Brev. Vi fik to lange Paafuglefjeder af Tante Christine. Jeg har tegnet en Lotteripose. Cathrine³ har været nede i Stalden og ●2● set Hestene og Kusken hedder Peter og tet kalder hun ham. [?Moder⁴] gik i Vandet den dag jeg skrev Brevet da blev det Regn da hun skulde hjem men hun blev i Bade=Huset og da hun maatte gaa om det Regnede eller ei hun maatte gaa som gik ●3●
[Her begynder Mappe 9 nr. 6]
kun med Haanklædet over Hovedet og henes Sko var vaade da hun kom hjem.
Din hengivne Joakim Skovgaard.
omforladelse for klaterne

¹ fader

² Niels

³ Cathrine

⁴ Moder

Kjære Fader! tak for
Brevet; jeg jalp Niels med
sit Brev. Vi fik to lange
Saaflueffjeder af Tante =
Christine. Jeg har tegnet
en Lotteripose. Catrine
har været ned i Stalden og

set Hestene og Kuskene
hedder Peter og det kalder
hun ham. Modstr gik
i Vandet den Dag jeg
skrev Brevet da blev det
Regn da hun skulde hjem

men hun blev i Boale = Huset og
da hun maatte gaa om det Regn
= ede eller ei hun maatte gaa saa gik

hun med Haanklædet over

Hovedet og hendes Sko var raa

=de da hun kom hjem.

Din hengivne Doakim Skovgaard.

omfældede for klædterne

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 9 Nr. 6

